

Zmluva o spolupráci č...../2020

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Článok I.

Zmluvné strany

Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum

Sídlo: Hlohovecká 2, 951 41 Lužianky

Štatutárny zástupca: Ing. Štefan Adam PhD., na základe plnej moci zo dňa 8.4.2020

IČO: 42 337 402

DIČ: 2023975107

IČ DPH: SK2023975107

Bankové spojenie: Štátna pokladňa

Číslo účtu: SK59 8180 0000 0070 0049 8234

(ďalej len „Partner 1“)

a

názov právnickej osoby:

Poľnohospodárske družstvo Bátovce

sídlo právnickej osoby:

935 03 Bátovce

meno a priezvisko osoby oprávnenej

Ing. Lýdia Chrastinová – predseda predstavenstva

konať v mene právnickej osoby:

Ing. Ľuboš Baláž – člen predstavenstva

meno a priezvisko fyzickej osoby:

miesto podnikania fyzickej osoby

podnikateľa alebo adresa trvalého pobytu

fyzickej osoby nepodnikateľa:

IČO:

00194590

DIČ:

2020403770

IČ DPH:

SK2020403770

bankové spojenie:

číslo bankového účtu:

(ďalej len „Partner 2“)

(Partner 1 a Partner 2 ďalej v texte zmluvy označovaní ako „zmluvné strany“).

Článok II

Predmet zmluvy

- Partner 1 zabezpečuje plnenie úlohy "Nákladovosť vybraných poľnohospodárskych výrobkov v SR za rok 2019" v zmysle Kontraktu č. 576/2019/MPRVSR-041 uzatvoreného medzi MPRV SR a Partnerom 1 zo dňa 16.12.2019.
- Predmetom tejto zmluvy je záväzok Partnera 2 vyplniť pre Partnera 1 výkaz „Vlastné náklady na výrobu poľnohospodárskych výrobkov za účtovný rok 2019“ (ďalej aj len ako „Výkaz“) ktorý je zverejnený na portáli http://www.vuepp.sk/04_naklady.htm, a to podľa skutočne dosiahnutých výsledkov hospodárenia a tento odovzdať Partnerovi 1 v dohodnutej lehote a záväzok Partnera 1 zaplatiť Partnerovi 2 dohodnutú odmenu v zmysle dojednania tejto zmluvy.
- Cieľom zmluvy je v rámci úlohy Nákladovosť poľnohospodárskych výrobkov v SR za rok 2019 prispieť do databázy údajov o nákladoch, výnosoch a výsledku hospodárenia za poľnohospodárske výrobky vybraných poľnohospodárskych subjektov v SR, využívaných pri hodnotení ekonomickej efektívnosti výroby poľnohospodárskych výrobkov v SR.

Článok III

Povinnosti zmluvných strán

1. Partner 2 sa zaväzuje vyplniť výkaz „Vlastné náklady na výrobu poľnohospodárskych výrobkov za účtovný rok 2019“ a tento odovzdať Partnerovi 1 v termíne **do 10. júna 2020**, a to
 - a) v elektronickej forme na elektronickú adresu anna.trubacova@nppc.sk alebo
 - b) v listinnej forme na adresu Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum, Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva, Trenčianska 55, 824 80 Bratislava.
2. Partner 2 sa zaväzuje odovzdať Partnerovi 1 výkaz „Vlastné náklady na výrobu poľnohospodárskych výrobkov za účtovný rok 2019“ v takom stave spracovania, že poskytnuté dáta budú úplné a v prípade dodatočného zistenia chýb tieto bezodkladne opraviť v termíne najneskôr do 31. augusta 2020.
3. Partner 2 súhlasí s poskytnutím údajov a so spoluprácou pri vyplňovaní Výkazu pre Partnera 1.
4. Partner 1 sa zaväzuje spracovávať poskytnuté informácie s patričnou mierou ochrany, tak aby neboli poškodené záujmy Partnera 2 a zachovávať obchodné tajomstvo.

Článok IV

Odmena a platobné podmienky

1. Partner 1 sa zaväzuje za riadne splnenie predmetu zmluvy vyplatiť Partnerovi 2 odmenu vo výške 160,00 EUR (slovom stošesťdesiat EUR) vrátane DPH.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že dohodnutá odmena je splatná do 30 dní odo dňa splnenia predmetu zmluvy spôsobom a v lehote uvedenej v čl. III bod 1 a 2 tejto zmluvy, a to na účet Partnera 2 uvedený v záhlaví zmluvy.
3. Partner 2 zodpovedá za to, že číslo bankového účtu uvedené na ním vystavenej faktúre bude totožné s číslom účtu uvedenom v záhlaví zmluvy. V opačnom prípade je Partner 1 oprávnený vrátiť Partnerovi 2 faktúru na opravu.
4. Partner 1 neposkytuje Partnerovi 2 žiadny preddavok. V odmene sú zahrnuté všetky náklady vynaložené na splnenie predmetu tejto zmluvy.

Článok V

Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky.
2. Túto zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami, ktoré sa po ich podpísaní stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Táto zmluva je vyhotovená v písomnej forme v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá zo zmluvných strán dostane jeden rovnopis.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v znení zákona 546/2010 Z. z. v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku a zmluvu neuzatvárajú za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpísali.

V Bratislave, dňa

V Bátovciach, dňa

Za Partnera 1:

Za Partnera 2: